



INSTRUCTIONS

94100242

2022-09-26



SAC DE RÉSERVOIR PAN AMERICA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tableau 1. Informations générales

Kits	Outils suggérés	Niveau de compétence ⁽¹⁾
93300129	Lunettes de sécurité	

(1) Des outils et techniques simples suffisent

CONTENU DU KIT

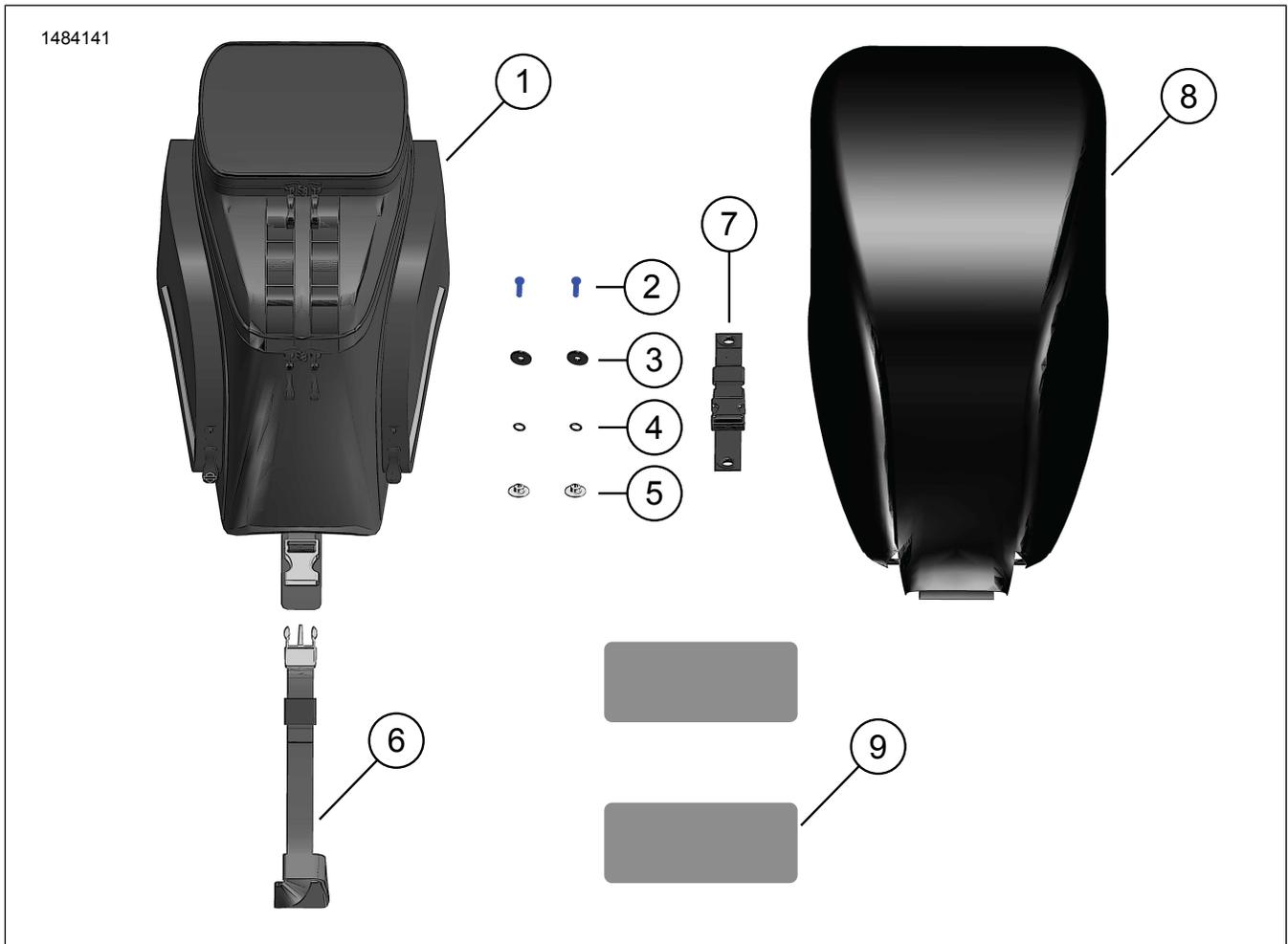


Figure 1. Contenu du kit : Kit de sac de réservoir

Tableau 2. Contenu du kit : Kit de sac de réservoir

Vérifier que tout le contenu est présent dans le kit avant d'installer ou de supprimer des éléments du véhicule.					
<input checked="" type="checkbox"/>	Ar-ticle	Qté	Description	No de pièce/No de référence	Remarques
<input type="checkbox"/>	1	1	Sac, réservoir	Non vendu séparément	
<input type="checkbox"/>	2	2	Vis	10201138	
<input type="checkbox"/>	3	2	Rondelle	10300236	
<input type="checkbox"/>	4	2	Joint torique	11159	
<input type="checkbox"/>	5	2	Entretoise	12400206	
<input type="checkbox"/>	6	1	Sangle, avant	93300154	
<input type="checkbox"/>	7	1	Ensemble de sangles, réservoir, arrière	93300146	
<input type="checkbox"/>	8	1	Housse imperméable	93300152	
<input type="checkbox"/>	9	2	Ruban protecteur	11100303	

GÉNÉRALITÉS

Modèles

Pour des renseignements concernant la configuration des modèles, consultez le Pièces et accessoires (P&A) catalogue de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com.

Assurez-vous que vous utilisez la plus récente version de la fiche d'instructions. Elle est disponible à : h-d.com/isheets

Communiquer avec le Centre de soutien aux clients Harley-Davidson au 1-800-258-2464 (États-Unis seulement) ou au 1-414-343-4056.

Exigences d'installation

▲ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et de ses passagers dépend de l'installation correcte de ce kit. Suivez les procédures appropriées se trouvant dans le manuel d'entretien. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires pour respecter ces procédures ou si vous n'avez pas les bons outils, demandez à un concessionnaire Harley-Davidson d'effectuer l'installation. Une mauvaise installation de ce kit peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00333b)

REMARQUE

Cette fiche d'instructions fait référence aux informations du manuel d'entretien. Un manuel d'entretien de l'année et du modèle de la motocyclette concernée est requis pour cette installation et peut être obtenu :

- auprès d'un concessionnaire Harley-Davidson.
- avec un accès par abonnement pour la plupart des modèles 2001 et ultérieurs dans le portail d'information sur le service H-D. Pour plus de renseignements, consulter la foire aux questions concernant les abonnements.

▲ AVERTISSEMENT

Reportez-vous à la section ACCESSOIRES ET CHARGEMENT dans la section LA SÉCURITÉ D'ABORD de votre manuel du propriétaire. Un chargement ou une installation d'accessoires inadéquat peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00021c)

- Ne pas dépasser un poids total de 2,3 kg pour le contenu et les accessoires.
- Vérifier que toutes les sangles sont bien fixées.
- Vérifiez le chargement régulièrement.

▲ AVERTISSEMENT

Ne dépassez pas le poids nominal brut du véhicule (PNBV) ou le poids nominal brut de l'essieu (PNBE) de la motocyclette. Le dépassement de ces poids nominaux peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00016f)

- Le PNBV est le poids total de la motocyclette, des accessoires, du conducteur, du passager et du chargement qui peuvent être transportés en toute sécurité.
- Le PNBE est le poids maximal pouvant être transporté en toute sécurité sur un essieu.
- Le PNBV et le PNBE sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le tube oblique du cadre.

PRÉPARATION

1. Retirer la selle. Consultez le manuel d'entretien.

RETRAIT

1. Figure 2 Retirer Équipement d'origine (OE) les vis (1) de la console de réservoir (2). Jetez-la.

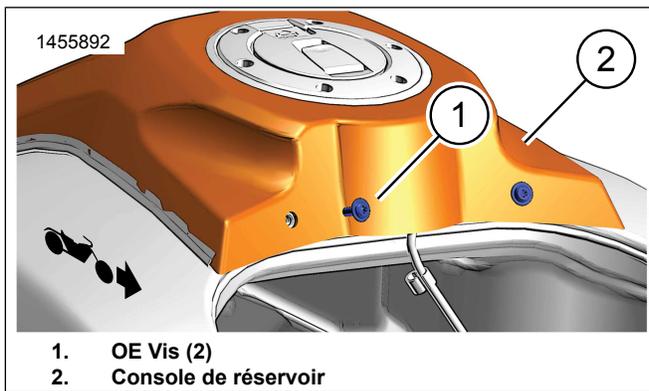


Figure 2. Console de réservoir

INSTALLATION

1. Figure 3 Installer les sangles de fixation sur la console de réservoir.

- a. Figure 3 Installer les entretoises (1), la sangle de montage (2), le joint torique (3), la rondelle (4) et la vis (5).

REMARQUE

Installer l'entretoise (1) de façon à ce que le côté rainuré soit orienté vers le réservoir.

- b. Placez la vis (5). Serrer.
Couple : 3,9–4,8 N·m (35–42 in-lbs)

2. Figure 4 Installer la sangle arrière (1) sous le réservoir (2).

- a. Enfiler la sangle arrière entre la monture arrière du réservoir et le réservoir.
b. Tirer la bride dans la boucle à l'autre extrémité de la sangle.
c. Éliminer le jeu dans le système de sangle.

3. Figure 5 Positionner le sac de réservoir sur le réservoir.

4. Figure 7 Fixer les sangles de montage avant sur le sac de réservoir en attachant les boucles à détachement rapide.

5. Figure 7 Fixer la sangle de montage arrière au sac de réservoir en attachant la bouche à détachement rapide.

6. Serrer les sangles pour éliminer le jeu dans le système de fixation.

7. Installer le ruban protecteur sur le réservoir à essence.

- a. Figure 6 Trouver le point le plus large (1) du sac de réservoir.
b. Vérifier l'ajustement du ruban protecteur (1) à l'endroit où le sac de réservoir est en contact avec le réservoir à essence. Noter l'emplacement.
c. Retirer le sac de réservoir (3).

- d. Nettoyer la surface avec un mélange d'alcool et d'eau 50/50.
e. Essuyer avec un chiffon propre.
f. Retirer le dos des rubans protecteurs (1) et installer à l'endroit indiqué.
g. Installer le sac du réservoir (3).

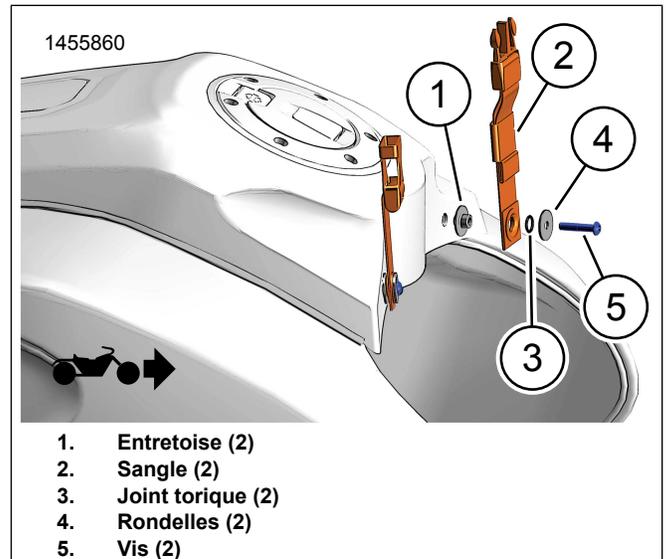


Figure 3. Installation de la sangle avant

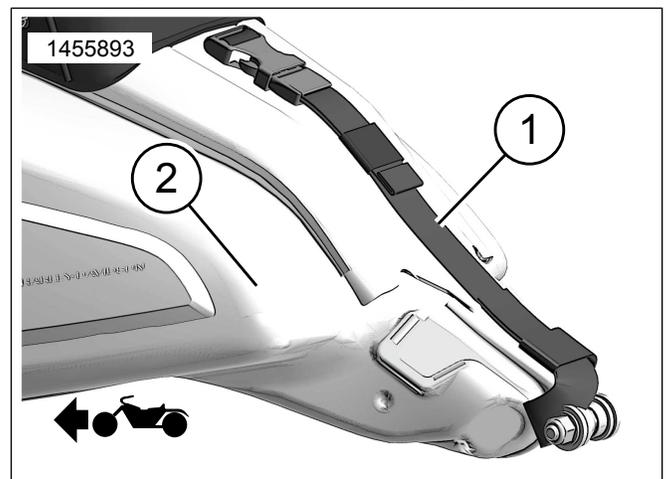


Figure 4. Installation de la sangle arrière



Figure 5. Sac de réservoir installé

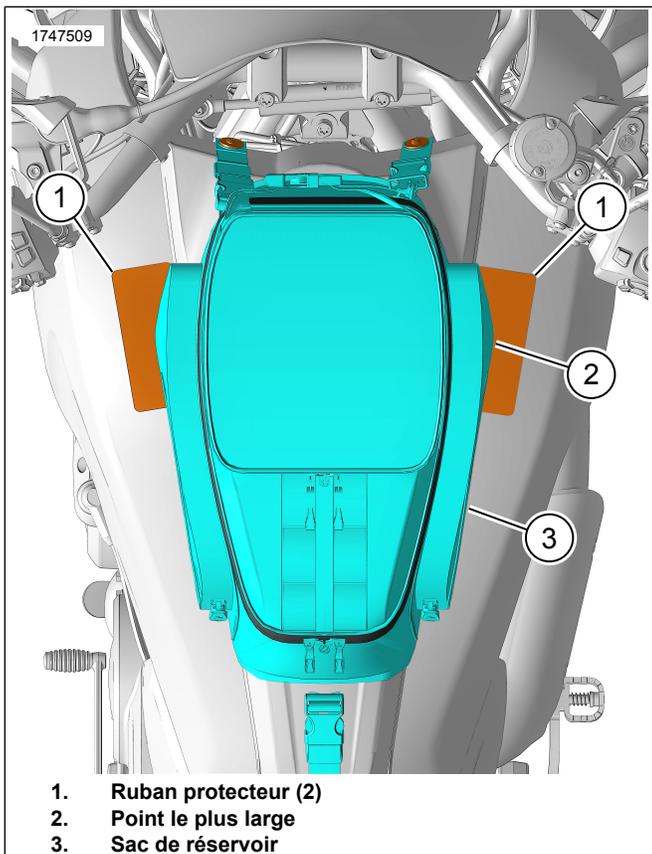


Figure 6. Ruban protecteur

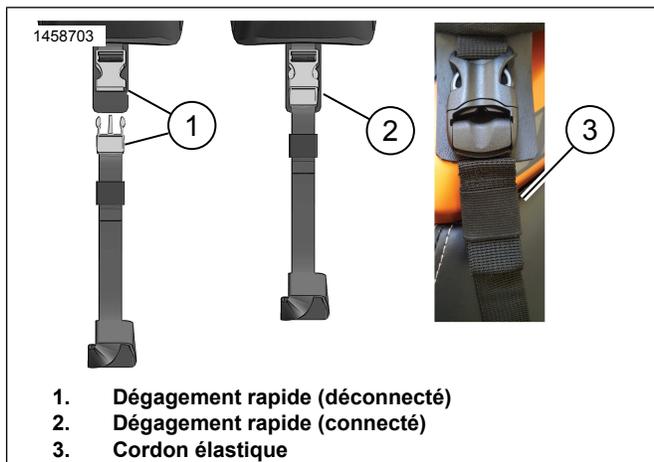


Figure 7. Boucle à dégagement rapide

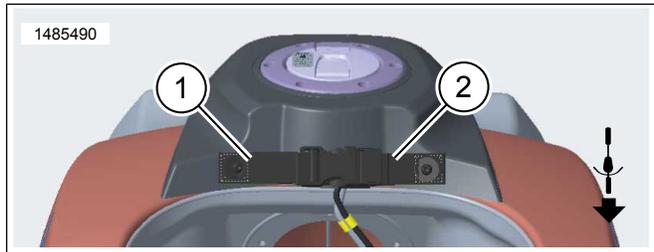


Figure 8. Sangles avant en position d'arrimage

TERMINER

REMARQUE

Les tirettes des fermetures sont dotées de boucles dans lesquelles un petit cadenas peut être inséré pour une sécurité accrue.

1. Installez la selle. Après son installation, tirez sur la selle pour vous assurer qu'elle est bien fixée. Consultez le manuel d'entretien.
2. Serrer les sangles pour fixer le sac.
3. Vérifier que le sac est bien fixé au véhicule.
4. Figure 7 Assujettir toute longueur de sangle excessive à l'aide des cordons élastiques (3).
5. Figure 8 Attacher ensemble les deux sangles avant (1, 2) à la console de réservoir lorsque le sac de réservoir est retiré du véhicule.
 - a. Figure 7 Assujettir toute longueur de sangle excessive à l'aide des cordons élastiques (3).

HOUSSE IMPERMÉABLE

1. Déplier la housse imperméable sur l'ensemble du sac.
2. Tirer sur les cordons de serrage pour serrer la housse.
3. Fixer à l'aide de la serrure à cylindre
4. S'assurer que la housse imperméable est complètement rangée sous le sac de réservoir.

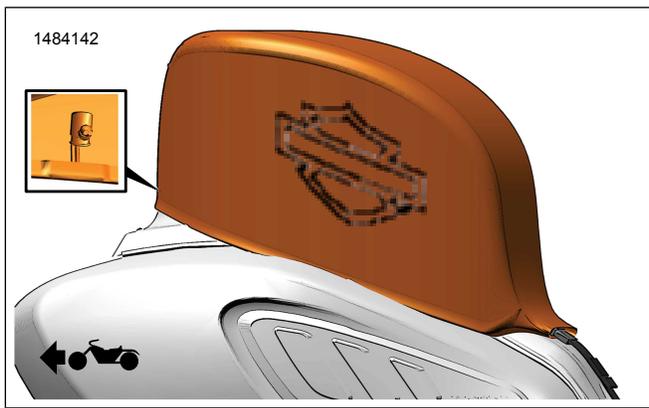


Figure 9. Housse imperméable installée

ENTRETIEN

1. Utiliser un chiffon non pelucheux pour éliminer toute poussière ou saleté.
2. Nettoyez soigneusement la surface extérieure à l'eau tiède et avec un détergent doux.
3. Laissez sécher le matériau naturellement et complètement avant utilisation ou l'entreposage.
4. Ne pas mettre à la machine à laver ou à la sécheuse.
5. N'utilisez pas de moyens artificiels pour sécher le matériau rapidement.
6. Contient un ou plusieurs des matériaux suivants : Polyester, polypropylène, polyoxyméthylène, caoutchouc EPDM, vinyle.